



支持個人

支持項目	如何支持？	適用於何段封城時間？	何時能夠獲得？	從何獲取詳情？	如何申請？
COVID-19 疫情災難補助金	<p>這項補助金旨在幫助因為COVID-19疫情導致封城而無法工作並賺取收入的人員。</p> <ul style="list-style-type: none"> 每週工作時間減少8-20小時或減少通常工作時間一天，可申領\$325-\$375。 每週工作時間減少20小時以上，可申領\$500-\$600。 	<p>獲取補助金的資格條件取決於你居住和工作的地點。*</p> <p>2021年7月1日至7月15日，按較低標準支付（\$325/\$500）。</p> <p>從7月15日起，按較高標準支付（\$375/\$600）。</p>	申請後每週支付一次。	<p>訪問 Services Australia</p>	<p>點擊此處申請</p> <p>2021年7月1日開始的該週補助金申領截止日期是2021年7月28日，之後每週依此類推。例如，7月8日開始的該週補助金申領截止日期是2021年8月4日。</p>
支持租戶和業主	<p>民用住宅租戶若因疫情封城而導致收入減少25%或以上，可以得到保護而不會受到業主驅逐。</p> <p>為受封城影響的租戶減少租金的業主可獲得土地稅減免或補助金。</p>	<p>在2021年7月1日至12月31日期間為受COVID-19疫情影響的租戶減少租金的物業擁者可獲得土地稅減免，減免率最高可達2021年度應繳土地稅的100%。無需繳納土地稅的物業擁者可以申請補助金，每份租約最多可申領\$1,500。</p>	符合資格條件的物業擁者將在申請後60天內獲發補助金。	NSW Fair Trading	與您的業主交談，並建議他們向新州公平交易廳（NSW Fair Trading）聯絡查詢。

* 你的居住或工作地點若是在City of Sydney、Waverley、Randwick、Canada Bay、Inner West、Bayside或Woollahra地方政府管轄區內，你或許從2021年7月1日起即符合申領補助金的資格。

你的居住或工作地點若是在大雪梨地區，你或許從2021年7月4日起即符合申領補助金的資格。

你的居住或工作地點若是在大雪梨地區之外，你或許從2021年7月13日起即符合申領補助金的資格。



支持微型商業（包括個體經營者）和小型非營利機構

符合資格條件的商業或機構每年的營業額必須在\$30,000至\$75,000之間，同時營業額減少了30%或更多。

支持項目	如何支持？	適用於何段封城時間？	何時能夠獲得？	從何獲取詳情？	如何申請？
COVID-19 疫情 微型商業補助金	每二週可獲免稅補助金\$1,500。	從封城開始日起算。	2021年7月下旬開始 支付。	Service NSW	7月下旬開始通過 Service NSW網站申請。 個體經營者沒有資格申領新州 COVID-19疫情微型商業補助金 或是COVID-19疫情災難補助金。
支持租戶和業主	業主不能未經調解驅逐零售或商業租戶。 為受影響的租戶減少租金的業主可獲土地稅減免。減免率最高可達2021年應繳土地稅的100%。	保護措施在整個封城期間有效。 在2021年7月1日至12月31日期間為受到COVID-19疫情影響的租戶減少租金的物業擁者可獲得土地稅減免。		聯絡 小商業專員署 (Small Business Commissioner) 查詢調解服務。	點擊此處申請調解協助



支持中小型商業（包括個體經營者）和小型非營利機構

符合資格條件的企業或機構每年營業額必須超過\$75,000，同時營業額因封城減少了30%或更多。

支持項目	如何支持？	適用於何段封城時間？	何時能夠獲得？	從何獲取詳情？	如何申請？
COVID-19疫情商業補助金	根據營業額下降具體情況，有資格申領一次性免稅補助金\$7,500至\$15,000。	封城開始後首三週。	2021年7月下旬開始支付。	Service NSW	2021年7月19日開始通過Service NSW網站申請。
Job Saver (保工津貼)	有資格獲得相等於COVID疫情前每週工資發放總額40%的免稅補助金，每週金額\$1,500至\$10,000（每二週支付一次）；無僱員商業每週可獲\$1,000。	從2021年7月19日起算。	2021年7月下旬開始支付。	Service NSW	2021年7月14日起接受申領意向；7月26日起接受申請。
工資稅減免	<ul style="list-style-type: none"> 符合資格條件的商業可減少繳納FY22財年工資稅25%。 所有企業工資稅推遲至2021年10月7日繳納。 遞延支付的工資稅可獲得12個月免息。 	整個封城期。		Revenue NSW	
支持租戶和業主	<p>業主不能未經調解驅逐受影響的零售或商業租戶。</p> <p>為受影響的租戶減少租金的業主可獲得土地稅減免，減免率最高可達2021年度應繳土地稅的100%。</p>	保護措施在整個封城期間有效。		聯絡 小商業專員署 (Small Business Commissioner) 查詢調解服務。	點擊此處申請調解協助



支持專項行業

支持項目	如何支持？	適用於何段封城時間？	何時能夠獲得？	從何獲取詳情？	如何申請？
支持創意藝術行業	為非營利性以及商業性劇院和商業性音樂場所提供量身定製的經濟支持，用於幫助支付當前的製作費用。	從2021年6月26日起算。	遞交申請後3週之內。	Create NSW	各機構組織可從2021年7月23日開始通過 Create NSW 網站申請。
支持住宿服務行業	能夠證明在學校假期期間預訂客房被取消的住宿服務提供商有資格獲得以下經濟援助。 <ul style="list-style-type: none"> 損失不超過10晚客房住宿可申領\$2,000。 損失11晚或以上客房住宿可申領\$5,000。 	從2021年6月26日起至7月11日止。	待定。 住宿服務提供商應該首先申領COVID-19疫情商業補助金。	Service NSW	Service NSW